

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 April 2012
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 6 апреля 2012 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

После брифинга, проведенного 2 апреля 2012 года Совместным специальным посланником в Совете Безопасности, и с согласия правительства Сирийской Арабской Республики в эту страну была направлена группа Организации Объединенных Наций в составе сотрудников Канцелярии Совместного специального посланника, Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, которая проконсультируется с правительством и проведет технические приготовления к потенциальному развертыванию наблюдателей для отслеживания и мониторинга прекращения вооруженного насилия в соответствии с планом из шести пунктов, если такой план будет принят. Эта группа, возглавляемая генерал-майором Робертом Мудом (Норвегия), прибыла в Дамаск 5 апреля 2012 года и приступила к работе.

Теперь стало ясно, что из-за широкого диапазона работы эту группу Организации Объединенных Наций необходимо увеличить еще на шесть человек. Для оперативного развертывания данных сотрудников в сжатые сроки я намерен использовать уже находящийся в этом регионе персонал Организации Объединенных Наций, работающий в Органе Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП). В период своей службы в этой группе Организации Объединенных Наций, находящейся с визитом в Сирии, данные сотрудники не будут входить в ОНВУП и не будут выполнять свои оперативные функции. Вместо этого они войдут в состав вышеупомянутой группы и будут выполнять только порученные ей задания, например проводить консультации и технические приготовления к потенциальному развертыванию наблюдателей Организации Объединенных Наций.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

